



# 創興商品期貨有限公司

## CHONG HING COMMODITIES & FUTURES LIMITED

### 按金及收費表

#### Schedules of Margin Requirement and Service Charge

生效日期：2010年09月01日  
Effective Date: 01/09/2010

#### 每張隔日平倉合約(單邊) For each Overnight Contract (Single Way)

##### 傳統電話落盤交易 Transactions by Phone

期貨合約(Type of Futures Contract)	HSI	MHI	HHI	MCH
佣金 Commission Charge :-	110.00	30.00	120.00	30.00
其他交易費用 Other Trading Fees :-				
证监会征費 Commission Levy(HK\$)	0.80	0.16	0.80	0.16
交易所費用 Exchange Fee (HK\$)	10.00	3.50	3.50	2.00
總交易費用 Total Trading Fee (HK\$)	120.80	33.66	124.30	32.16

##### 網上落盤交易 Transactions via internet

期貨合約(Type of Futures Contract)	HSI	MHI	HHI	MCH
佣金 Commission Charge :-	100.00	25.00	110.00	25.00
其他交易費用 Other Trading Fees :-				
证监会征費 Commission Levy(HK\$)	0.80	0.16	0.80	0.16
交易所費用 Exchange Fee (HK\$)	10.00	3.50	3.50	2.00
總交易費用 Total Trading Fee (HK\$)	110.80	28.66	114.30	27.16

#### 每張即日平倉合約(單邊) For each Day-trade Contract (Single Way)

##### 傳統電話落盤交易 Transactions by Phone

期貨合約(Type of Futures Contract)	HSI	MHI	HHI	MCH
佣金 Commission (HK\$)	70.00	20.00	80.00	20.00
其他交易費用 Other Trading Fees :-				
证监会征費 Commission Levy(HK\$)	0.80	0.16	0.80	0.16
交易所費用 Exchange Fee (HK\$)	10.00	3.50	3.50	2.00
總交易費用 Total Trading Fee (HK\$)	80.80	23.66	84.30	22.16

##### 網上落盤交易 Transactions via internet

期貨合約(Type of Futures Contract)	HSI	MHI	HHI	MCH
佣金 Commission (HK\$)	60.00	15.00	70.00	15.00
其他交易費用 Other Trading Fees :-				
证监会征費 Commission Levy(HK\$)	0.80	0.16	0.80	0.16
交易所費用 Exchange Fee (HK\$)	10.00	3.50	3.50	2.00
總交易費用 Total Trading Fee (HK\$)	70.80	18.66	74.30	17.16

#### 期貨合約代號摘要 Summary of the Contract Codes:

HSI = 恒生指數期貨合約 HANG SENG INDEX FUTURES CONTRACTS  
MHI = 小型恒生指數期貨合約 MINI-HANG SENG INDEX FUTURES CONTRACTS  
HHI = H股指數期貨合約 H-SHARES INDEX FUTURES CONTRACTS  
MCH = 小型H股指數期貨合約 MINI-H-SHARES INDEX FUTURES CONTRACTS

市場交易時間(香港期交所) : 9:45a.m.-12:30p.m.  
Market Trading hours (HKFE) 2:30p.m.-4:15p.m.

每張合約所需按金*(更新日期: 2010年9月1日) Margin Requirement for Each Contract*(Updated on 1/9/2010)				
期貨合約(Type of Futures Contract)	HSI	MHI	HHI	MCH
開倉按金 Initial Margin (HK\$)	66,150	13,230	36,500	7,300
維持按金 Maintenance Margin (HK\$)	52,920	10,584	29,200	5,840
跨期按金 Spread Margin (HK\$)	7,500	1,500	10,950	2,190

\*上述每張合約各項按金為最低按金水平，並會隨時因應香港期貨交易所的公布而作出實時調整。如貴戶之資本淨值低於維持按金水平，客戶需補按金至基本按金水平，敬請留意。

Please note that each type of margin for each type of contract listed above is the minimum requirement and may have immediate adjustment announced by HKFE. If the net equity of an account drops below the level of maintenance margin, additional fund is required to fill it up back to the level of initial margin.

一般查詢熱線 General Enquiry Hotline : 3768-9988  
賬戶查詢熱線 Account Enquiry Hotline : 3768-9317

#### 風險披露聲明 RISK DISCLOSURE STATEMENT:

期貨合約交易可涉及極大投資虧損的風險。在某些情況下，閣下所蒙受的虧損可能會超過已存入的按金數額。即使貴戶設定了備用指示，例如「止蝕」或「限价」等指示，亦未必能夠避免損失。市場情況可能使該等指示無法執行。閣下可能會在短時間內被要求存入額外的按金。倘閣下未能在指定的時間內提供所需按金數額，貴戶的未平倉合約可能會被強制平倉。然而，閣下仍然要對貴戶內任何因此而出現的短欠數額負責。因此，閣下在進行交易前應研究及理解期貨合約和根據本身的財政狀況及投資目標，仔細考慮這種買賣是否適合閣下。

The risk of loss in trading futures contracts is substantial. In some circumstances, you may sustain losses in excess of your initial margin funds. Placing contingent orders, such as "stop-loss" or "stop-limit" orders, will not necessarily avoid loss. Market conditions may make it impossible to execute such orders. You may be called upon at short notice to deposit additional margin funds in to your account. If the required funds are not provided within the prescribed time, your position may be liquidated without prior notification. You will remain liable for any resulting deficit in your account. You should therefore study and understand futures contracts before you trade and carefully consider whether such trading is suitable in the light of your own financial position and investment objectives.